

いぶすき

5
2019 May.
vol.161



【特集】人生をもっと楽しく豊かに
市民講座・寿大学のすすめ

いぶすき 5

Ibusuki City Public Relations

2019 May. vol.161

印刷/発行指宿新生社印刷
指宿市東58068-3 ☎0993-24-2002

UD FONT
By MORIYAMA

VEGETABLE
INK

5 May 2019 インフォメーションカレンダー

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
4/28	4/29 昭和の日	4/30 国民の休日	1 天皇の即位の日 ●マイエンザ販売日	2 国民の休日	3 憲法記念日	4 みどりの日
5 こどもの日 ●体育施設無料開放 ●第1回市民体カテスト ●ベッコウトンボ観察会	6 振替休日	7	8 ●センター開放 9:00~11:00 指宿保 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:00~11:00 指宿保 ●子育てママ・パパの運動教室 (託児付き) 9:30~11:00 指宿保 ●乳児・産婦健診(全地域児対象) ◎12:50~13:15 指宿保	9	10 ●6~8か月児健診 (全地域児対象) ◎12:50~13:15 指宿保 ●子育てママ・パパの運動教室 (託児付き) 9:30~11:00 なのはな館	11 ●ミニバレーボール大会
12 ●春のクリーン指宿 ●特急「指宿のたまで箱」乗車100万人記念イベント	13	14 ●粗大ごみ収集日 (福元区・町区・大山区・利永区) ●母子手帳交付、妊婦相談 9:30~11:00 山川図 ●育児相談 9:30~11:00 山川図	15 ●センター開放 9:00~11:00 指宿保 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:00~11:00 指宿保 ●楽しく遊ぼう教室 10:00~11:00 指宿保 ●1歳6か月児健診(指宿地域児対象) ◎12:50~13:15 指宿保 ●子育てママ・パパの運動教室 (託児付き) 9:30~11:00 指宿保	16	17 ●子育てママ・パパの運動教室 (託児付き) 9:30~11:00 山川図	18
19 ●マイエンザ販売日	20	21 ●粗大ごみ収集日 (成川区・小川区・岡尾ヶ水区・浜尾ヶ水区)	22 ●センター開放 9:00~11:00 指宿保 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:00~11:00 指宿保 ●育児相談 ◎9:15~10:30 指宿保 ●2歳児健診(指宿地域児対象) ◎12:50~13:15 指宿保	23	24 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:30~11:00 指宿保 ●育児相談 ◎10:00~11:00 指宿保 ●2歳児健診(山川・開間地域児対象) ◎12:50~13:15 指宿保	25
26	27	28 ●粗大ごみ収集日 (鰐区・尾下区)	29 ●センター開放 9:00~11:00 指宿保 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:00~11:00 指宿保 ●楽しく遊ぼう教室 10:00~11:00 指宿保 ●3歳児健診(指宿地域児対象) ◎12:50~13:15 指宿保	30	31 ●マタニティスクール(※事前予約が必要) 18:30~21:00 指宿保	6/1 ●山川みなと祭り花火大会
6/2 ●山川みなと祭り本祭	6/3	6/4 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:30~11:00 山川図 ●育児相談 ◎10:00~11:00 山川図	6/5 ●センター開放 9:00~11:00 指宿保 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:00~11:00 指宿保 ●子育てママ・パパの運動教室 (託児付き) 9:30~11:00 指宿保 ●乳児・産婦健診(全地域児対象) ◎12:50~13:15 指宿保	6/6	6/7	6/8

■人のうごき 4月1日現在(前月比)

総人口	39,430人 (- 340)
男	18,130人 (- 166)
女	21,300人 (- 174)
世帯数	17,957戸 (- 65)

■今月の税金は?

税の種類	期別
軽自動車税	全期
固定資産税 都市計画税	全期・1期
納付書での納期限	5月31日◎
口座振替日	5月27日◎

◎国税務課収納対策室管理係 ☎232

編集発行
指宿市長公室広報統計係
〒891-0497 鹿児島県指宿市十町2424番地
☎0993-22-2111 ☎123
ホームページ <http://www.city.ibusuki.lg.jp>
メール info@city.ibusuki.jp

今月の表紙

市内の各学校で入学式
希望に満ちた新生活へ

4月、市内の各学校で入学式が行われ、12の小学校で312人、5つの中学校で325人が真新しい制服姿でスタートを切りました。大成小や開間小では、期待と緊張が入り交じった表情の新1年生が入場すると、在校生や地域の人たちが温かい拍手で迎えました。また、わが子の成長した姿に感動して、感極まる保護者の姿も見られました。

● イベント情報など ● 保健センター日程 ◎ は受付時間

市民講座の種類

市民講座は全部で36講座。いろいろなジャンルを学ぶことができます。その一部を紹介します。



料理

郷土料理やお菓子作りなど、地元の素材を使った料理講座を開設。「おいしくするコツや工夫が、楽しく学べる」と人気です。



園芸

季節の花を使ったガーデニングや押し花、草木染めなどの講座を開設。植物を学びながら、自分の感性を生かした作品作りを楽しみます。



創作

小物作りや木工作品、絵画、塗り絵などの講座を開設。「作品と向き合って無心になれる」「できあがっていく過程がとても楽しい」と好評です。



運動

ヨガやストレッチ、軽い体操などの講座を開設。負担の軽い運動をとおして、自分の体を知り、体を動かす気持ち良さを学びます。



歴史

郷土史を学べる3講座を開設。「指宿を再発見できる」と人気です。いぶすき検定の受験や観光ガイドに生かす受講生もいます。



スキル

ワードやエクセルの基礎、スマートフォンの基礎などを学べる講座を開設。仕事で役立つパソコンスキルやスマートフォンの活用方法を学びます。



「作る楽しさ木工講座」を受講する参加者

寿大学の種類

「書道」「園芸」「健康づくり」「なつかしの唱歌」「手芸」から選択できる専門講座と、必修の一般教養講座があります。その他、視察研修や記念誌作成を行います。



書道



健康づくり



手芸

【特集】人生をもっと楽しく豊かに 市民講座・寿大学のすすめ

みんなで集い楽しみながら、新しいことに挑戦できる市民講座・寿大学。今年度の受講生を募集します。新しい趣味や知識を増やし、人生をもっと豊かにしてみませんか。

市民講座

中央・校区公民館などで開催しています。初心者向けの講座で、気軽に受講できます。市民講座は全部で36講座。

1講座につき、全9回（一部講座は全3回）で行われます。内容は、市民の要望に応えたもの、地域課題を学習するものなどさまざまです。

受講生の中には、生涯学習フェスティバルでの発表や、小中学校で指導をするときなど、さまざまな場面で学習内容を活用しています。

寿大学

60歳以上の市民を対象に、中央公民館で開催しています。「書道」「園芸」「健康」「唱歌」「手芸」の5つの分野から選択する専門講座と、一般教養講座があります。

開講期間は5月から翌年2月まで。受講者数は例年80人ほどで、講座の他、視察研修や記念誌の作成もしています。

市民講座は、7年くらい前から受講しています。地理や歴史が元々好きで地元の風土や歴史を学ぼうと思ったことが受講したきっかけです。歴史講座といえば、何か難しそうなイメージを持つ人が多いと思いますが、全く違いますよ！堅苦しい感じもなく、先生と雑談しながら、気楽に楽しく受けることができます。新しい知識や発見もあり、改めて地元の素晴らしさを再認識できることも魅力の一つですね。



私は鰻池で「西郷どんガイド」をしています。観光客に指宿のことを質問された時、市民講座で学んだことを説明すると、興味津々に聞いてくれます。コミュニケーションの幅も広がり、講座を受けてよかったなと思える瞬間ですね。

「好き」を仕事に生かせる



市民講座
いぶすきの宝を知ってみよう！
まわたり 馬渡 成太郎さん(湊上)

お菓子作りに興味があり、休日にもいつもと違う過ごし方をしたくて受講しました。一緒に受講している人は年上の先輩が多いですが、郷土菓子は、クッキーなどと違って、地元の作り方、知恵が重要です。温かい雰囲気の中、いろいろ教えてもらい、和気あいあいと楽しんでいます。手際の良さも勉強になります。粉の違いや、料理道具など、細かい知識も身に付きました。

今まで、蒸しパンやよもぎ団子を作り、家族や友人に配って喜んでいました。受講する前は不安もありました。ですが、家庭科の授業を受けているみたいで、講座が終わるたびに、達成感や充実感を味わうことができ、手



軽に楽しめました。それに、受講するいろいろな人と交流できるし、楽しくリラックスして学べますよ。私みたいな同世代の人にも、気軽に参加してほしいですね。

若い人も楽しめます



市民講座
ふるさとのお菓子作り講座
とくどの 徳留 洋美さん(田良)

市民講座・寿大学の案内(2次募集)

各講座の内容や開催場所などの詳細は「広報いぶすき4月号お知らせ版」か市ホームページをご覧ください。

- ▶受講料/1講座1,500円(教材費が別途必要な講座あり。※全3回の市民講座は500円)
- ▶申込方法/中央公民館、各校区公民館、社会教育課社会教育係に直接
- ※定員に達した講座は受付を締め切ります。
- ☎ 社会教育課社会教育係 (ふれあいプラザなのはな館内) ☎ 1023

▶申込期間
5月10日(金)~
5月21日(火)



広報いぶすき
お知らせ版▶



完成した作品を持って記念撮影

— 地元で余暇を 楽しく過ごしませんか —

老若男女、さまざまな世代の人が集い、自身のスキルを伸ばす市民講座・寿大学。各講座の魅力を探るため、受講生にインタビューしました。

寿大学を受講して7年目です。元々寿大学で書道講座があり、いろいろな年代の先生がいることは知っていました。受講することになったのは、私も中学生の頃、書道をしてきたこともあって、参加してみたいと思ったことがきっかけです。受講するようになってから友人もでき、毎日受講したいくらい充実しています。始めは手が震えてうまく書けませんが、少しずつ上手に書けるようになりました。宿題も出て、家でも真面目に書いています(笑)。冠婚葬祭の受付などで、字を書くことにも抵抗がなくなりました。



自分の生活にもメリハリができ、手本になる先輩もいて

生活にメリハリができます



寿大学 専門講座(書道)
たわらつみた 依積田 壽世さん(柳田)

10月1日から公共施設の使用料が変わります

施設の運営改善と行政サービスの改善を目指すため、公共施設の使用料の見直しを行いました。
10月1日以降の利用分から一部の施設の使用料が次の表のとおりとなります。
※消費税率が10%に増税される場合は、別途改定が行われる予定です。詳しくは、お問い合わせください。

考古博物館時遊館COCCOはしむれ

区分	改定後の金額 1時間につき	
特別展示室	入場料を徴収しない場合	1,060円
	入場料を徴収する場合 又は営利を目的とする場合	2,120円
講堂	入場料を徴収しない場合	1,060円
	入場料を徴収する場合 又は営利を目的とする場合	2,120円
ガイダンス シアター室	入場料を徴収しない場合	440円
	入場料を徴収する場合 又は営利を目的とする場合	880円
ガイダンス 施設研修室	入場料を徴収しない場合	200円
	入場料を徴収する場合 又は営利を目的とする場合	400円
時遊空間	入場料を徴収しない場合	200円
	入場料を徴収する場合 又は営利を目的とする場合	400円

☎社会教育課文化係 ☎235100

山川多目的研修館

区分	改定後の金額
農産加工調理室	基本割 1人につき 半日 160円 全日 330円
共同学習室	1時間当たり 260円

☎農政課農政係 ☎22111 ☎711

開間農業構造改善センター

区分	改定後の金額
農産加工調理室	基本割 1人につき 半日 160円 全日 330円
会議室	1時間当たり 260円

☎農政課農政係 ☎22111 ☎711

公民館(中央公民館・各校区公民館)

区分	改定後の金額 1時間につき
第1会議室	130円
和室	140円
青年室	140円
第2会議室	200円
講義室	200円
調理実習室	360円
講堂	460円

☎社会教育課社会教育係 ☎21023

山川図書館

区分	改定後の金額 1時間につき
多目的ホール	1,260円
学習室(第1)	180円
学習室(第2)	140円
学習室(第3)	180円
展示コーナー	180円

☎社会教育課社会教育係 ☎21023

開間老人福祉センター

区分	改定後の金額 1時間につき
会議室	190円
生活相談室	一般 90円
健康相談室	90円

☎長寿支援課高齢者福祉係 ☎22111 ☎255

かいもん山麓ふれあい公園

施設	区分	改定後の金額	特別料金(※)
ログハウス	宿泊 (午後4時から 翌日午前10時まで)	22人棟	36,420円 (18,800円)
		10人棟	24,280円 (12,170円)
		6人棟	14,570円 (7,740円)
		5人棟	12,150円 (5,540円)
	休憩 (午前10時から 午後4時まで)	4人棟	9,730円 (4,430円)
		22人棟	9,400円
フリーキャンプ場	宿泊テント1張りにつき (午後1時から翌日午前11時まで)	10人棟	6,080円
		6人棟	3,870円
		5人棟	2,770円
		4人棟	2,210円
パターゴルフ	一般料金	9ホール2回	1,380円
		9ホール1回	860円
	会員券(1年間)	中学生以上	5,760円
		小学生以下	2,880円
会員料金		510円	
パークゴルフ	1人につき	中学生以上	580円
レクリエーション 広場	1人につき	全面	790円
		半面	390円

☎観光施設管理課開間施設管理係 ☎25566

(※) 特別料金とは、日曜日、土曜日、国民の祝日に関する法律(昭和23年法律第178号)に規定する休日、4月29日から5月5日までの日、7月21日から8月31日までの日及び12月29日から翌年の1月3日までの日を除く日に適用する。
☎観光施設管理課開間施設管理係 ☎25566

指定管理者を募集します

次の施設の管理・運営を行う指定管理者を募集します。
応募には、現地説明会への参加が必須条件になります。詳しくは、お問い合わせください。

指定管理施設名 (所在地)	募集期間	募集数	募集要項の配布開始日	現地説明会	質問等の受付	申込方法	申込締切日	申し込み・ 問い合わせ先
いぶすき山川港特産市場 (山川金生町1番地10)	令和2年4月1日～令和7年3月31日(5年間)	1団体	4月26日(金)8:30～	5月29日(水)10:00～	5月30日(木)～6月5日(火)	お問い合わせ先において募集要項を受け取り、必要事項を記載の上、関係書類を添えて直接持参または郵便などの受取確認ができる方法で申し込んでください。	7月11日(水)～31日(金)17:00必着 ※窓口への提出は開庁日に限る。	商工水産課水産係 ☎22111 ☎311
指宿図書館(十二町2190番地)および 山川図書館(山川成川2685番地)	令和2年4月1日～令和7年3月31日(5年間)	1団体	4月26日(金)8:30～	5月28日(水)10:00～	6月3日(月)～7日(金)	社会教育課社会教育係(ふれあいプラザなのはな館内) ☎21023		

十町土地区画整理地内 保留地を売却します

▶ 申込方法 / 入札参加申込書に身分証明書、住民票抄本または法人登記簿謄本、納税証明書を添えて提出してください。
▶ 申込期限 / 5月17日(金)17:00まで
▶ 入札日時・場所 / 5月29日(水)10:00～指宿庁舎1階第一会議室
※詳しくは募集要項をご覧ください。都市・海岸整備課窓口、郵送、市ホームページで入手できます。
☎都市・海岸整備課都市整備係 ☎22111 ☎362



ハイロゴケグモに注意

これから暖かくなるにつれて発生しやすくなります。

ハイロゴケグモ

危険性

- おとなしい性格で、普段は攻撃してこないが、触ると咬みつくことがある。
- メスだけが毒を持つ。
- 咬まれた場合、脱力・頭痛・筋肉痛などの症状が出る場合がある。通常は、数時間から数日で症状は軽減する。
- まれに症状が数週間継続することがある。

特徴

- 亜熱帯地域原産のクモで、大きいもので体長1cm程度。
- おなか側に、赤色の砂時計型の紋がある。
- 背中が黒・茶・灰色など卵が入った袋は、白色のコンペイトーに似ている。
- 日当たりの良い暖かい場所を好む。
- 地面や人工物の窪みや穴、裏側、隙間にいることが多い(プランターの底、室外機の裏など)。

発見したときは

- 触ったり捕獲したりせず、必ずその場で駆除する(クモも卵も、その場から動かすことは禁止)。
- 踏みつぶす、家庭用殺虫剤(ピレスロイド系)や熱湯をかけるなどで駆除する。
- 卵は、地面に落として踏みつぶす(殺虫剤が効かない)。

※拡散防止のため、協力をお願いします。

☎22111 ☎243

食品表示法の改正(栄養成分表示義務化)にともなう 成分検査やラベル変更の費用を補助します!

今年度
限定

市場競争力強化等支援事業補助金

食品表示法が改正され、**令和2年3月31日までに新食品表示法に基づく表示へ移行する必要があります。**
平成27年の改正では、一般消費者向けの加工品および添加物への栄養成分表示が義務づけられたほか、添加物やアレルギー表示に関するルールなども変更されています。
適正な商品販売を支援し、新法に基づくラベル変更を契機としたパッケージ見直しによる商品ブラッシュアップを推進するため、**成分検査やラベル・パッケージ変更に係る経費の一部を助成します。**

主な変更点

- ・「名称」「原産地」などの表示の義務化およびルールの変更
- ・「原料原産地名」「栄養成分の量および熱量」など

※経過措置期間は令和2年3月31日まで

- ▶対象/市内に本店または主たる事業所を有する者
 - ▶補助率/補助対象経費の1/2以内(上限1商品2万円、1社5商品まで)
 - ▶対象経費/ラベル・パッケージ変更や栄養成分分析などに係る印刷製本費(版代のみ)、手数料、委託料
 - ▶要件/事業計画書などの提出
 - ▶その他/予算に達し次第終了。先着順。
- 申開商工水産課特産品振興係☎314

健康食品開発事業補助金

オクラ加工品とかつおだしの機能性を活用した健康食品の商品開発に対して、経費の一部を助成します。
▶対象/市内に本店または主たる事業所を有する者
▶補助率/補助対象経費の2/3以内(上限30万円)
▶要件/事業計画書などの提出
申開商工水産課特産品振興係☎314

水産物を活用した特産品開発事業補助金

市の水産物を利用した商品開発に対して、経費の一部を助成します。
▶対象/市内に住所を有する漁業者および市内に本店または主たる事業所を有する者
▶補助率/補助対象経費の1/2以内(上限15万円)
▶要件/事業計画書などの提出
申開商工水産課特産品振興係☎314



農畜産物を活用した特産品開発事業補助金

市の農畜産物を利用した6次産業化か農商工連携での商品開発に対して、経費の一部を助成します。
▶対象
・市内に住所を有する農業者
・市内に事業所を有する農業法人か農業者が組織する団体
・農業者と商工業者で組織された団体(代表者と構成員の1/2以上が市内に住所か事業所を有すること)
▶補助率/補助対象経費の1/2以内(上限20万円)
▶要件/事業計画書などの提出(作成支援あり)
申開農政課農政係☎741

がんばる農業者研修支援事業費補助金

市の農畜産物を活用した新たな特産品開発や、販路拡大のための視察研修に対して、旅費の一部を助成します。
▶対象/市内に住所を有する農業者で構成される団体
▶補助率/補助対象経費の1/2以内(上限15万円、1人当たり3万円まで)
▶要件/事業計画書などの提出
▶申請書/窓口、市ホームページ
申開農政課農政係☎741

山川多目的研修館・開間農業構造改善センター

農産加工や商品の試作、試験販売のための加工品の製造などに利用できます。
▶利用時間/原則⑨~⑪(祝日を除く)の9:00~17:00
▶利用料金(基本割と加工割が必要となります)

基本割	1人につき 半日130円、全日260円	
タレ類	ビールビン1本につき	30円
みそ	出来上がり1kgにつき	40円
つくだ煮・ジャム類	出来上がり1kgにつき	20円
菓子類	出来上がり1kgにつき	60円
真空パック	1袋につき5円(袋は持ち込み)	
その他	1人につき 半日100円、全日200円	

半日: 9:00~13:00か13:00~17:00、全日: 9:00~17:00
※販売用の商品を製造する場合は、料金が2倍になります。

- ▶利用できる機器など
蒸気蒸し機、攪拌機、動力ミンチ、真空パック機 など
- ▶利用方法/電話予約の後、使用許可申請書を提出。
※販売用商品の場合、事前に保健所への届け出などが必要です。
申開農政課農政係☎741

事業説明会&セミナー

日時 5月21日(火)14:00~ 場所 ふれあいプラザなのはな館2階会議室

市や指宿商工会議所、菜の花商工会では、農畜水産業を営む事業者や食品製造・販売事業者などを対象に、令和元年度に実施する事業の説明会を開催します。また、専門家によるセミナーや自社商品のブラッシュアップに向けた実践も行います。

▶内容/①令和元年度実施事業や補助事業の説明

②講演 地域商社やまぐち 藤本 恵子 氏

③商品ブラッシュアップ(もうかる指宿クラスターラボ)

市場競争力強化等支援補助金の活用に向けた自社商品の課題抽出や専門家によるアドバイスなどを実施します。

申開商工水産課特産品振興係☎2111☎314 農政課農政係☎741



Step 1 経営戦略ワークショップ

首都圏の商品動向やバイヤーのニーズを学びながら、自社の現状や課題の整理を行い、持続可能な経営目標を見直すためのワークショップを実施。各事業者の現状にあった販路拡大戦略をサポートします。

- ▶開催/3回程度
- ▶対象/市内の食品製造・販売事業者など
- ▶アドバイザー/五味商店

新規
事業

Step 2 もうかる指宿クラスターラボ

都市部の商品動向やニーズ、義務化が迫る食品表示法やHACCPなどの制度について学びながら、「売れる」商品づくりを目指した商品ブラッシュアップなどを実施します。

- ▶開催/2回程度
- ▶対象/市内の食品製造・販売事業者など
- ▶アドバイザー/㈱国産

新規
事業

Step 3 商談会で販路を開拓・拡大!

下記商談会では、市でブースを借り上げて出展を支援します。

〈海外向け〉
うまか鹿児島輸出商談会2020(仮)

- ▶期日/未定 ▶場所/鹿児島市
- ▶募集枠/未定

国内で開催される輸出商談会

- ▶期日/未定
- ▶場所/未定
- ▶募集枠/未定

特産品販路拡大支援事業補助金

市外で開催される、商談会や展示会などへの参加経費の一部を助成します。

- ▶対象/市内に本店または主たる事業所を有する者
- ▶補助率/補助対象経費の1/2以内
- ▶上限額
・商談会、見本市など 県外5万円、海外10万円
・物産展、催事など 県内1万円、県外3万円
・スーパーマーケット・トレードショー13万円
- ▶要件/事業計画書などの提出、出展内容により参加日数の要件あり
- ▶申請書/商工水産課窓口、市ホームページ

〈国内向け〉
第6回薫いぶすき商談会

- ▶期日/11月6日☎
- ▶場所/東京都(東京交通会館)
- ▶募集枠/70社程度

健康博覧会2020

- ▶期間/令和2年3月17日☎~19日☎
- ▶場所/東京都(東京ビッグサイト)
- ▶募集枠/1社

アグリフードEXPO&シーフードショー

- ▶期間/令和2年2月19日☎~20日☎
- ▶場所/大阪府(ATCホール)
- ▶募集枠/3社以内

※スーパーマーケット・トレードショーは、今年度から特産品販路拡大支援事業補助金の拡充による支援に変更となるため、市でのブース借り上げは行いません。

申開商工水産課特産品振興係☎314



もうかる指宿クラスター事業
商品開発から販路開拓をトータルサポート
首都圏などでの販路拡大を目指して、セミナーや商談会、商品開発の相談などを行います。

福祉サービスの案内



高齢者や障害者を対象に、各種事業を行っています。利用するときは、窓口で申請を行ってください。

訪問給食サービス

- ▼利用料／1食455円（低所得者は405円）
- ▼申込方法／印鑑（ゴム印不可。以下同じ）を持参
- ※利用決定は、面接を行い総合的に判断します。

緊急通報装置給付

- 在宅で一人暮らしの高齢者などを対象に、緊急通報装置を給付します。
- ※N.T.Tの固定電話回線が必要で
- ▼自己負担額／3500円
- ※申請には、印鑑、居住地域の民生委員の意見が必要です。

ふれあいデイサービス

- 元気な65歳以上を対象に、公民館などで介護予防の各種講座を開催しています。
- ▼利用料／500円（昼食代込、講座内容で変動あり。）
- ▼申込方法／印鑑を持参し、ふれあいデイ事務局（☎0822）へ

はり・きゅう等施術助成

- 65歳以上の人、身体障害者を対象に施術料の助成券を発行しています。
- ▼助成額／1回につき800円（年間30枚まで）
- ▼申込方法／印鑑、保険証を持参

老人福祉車購入費助成

老人福祉車（手押し車）を購入する場合に、4千円の助成券を発行しています。購入前に申請が必要です。

紙おむつ等の支給

- ▼対象／在宅の要介護3以上の、重度心身障害者
- ▼支給限度額／1カ月2700円（要介護4以上の高齢者・介護者ともに本市に住所があり、市民税非課税世帯の場合は1カ月5400円）
- ▼申込方法／印鑑、介護保険証、身体障害者手帳を持参

訪問理容・美容料助成

- ▼対象／65歳以上の在宅で寝たきりの人
- ▼助成額／1回につき2分の1の額（上限2千円。年4回まで。回数は、申請月で異なります。）
- ▼申込方法／印鑑、対象者の介護保険証を持参

申 閩長寿支援課高齢者福祉係
☎255・256



行く春の うしろを見せる 藤の花 小林一茶

春の季節は、いつの間にかかけ足で通り過ぎました。桜花から、藤の花、トチの花など、白や濃淡の紫が里の山を飾っています。

五月。色とりどりの花が咲き誇る季節です。赤や黄色、ピンクや紫などの花の中でも、その主役はカーネーションです。花々は命（種）を受け継ぐために美しく装っています。

「嗚呼玉杯に花うけて 緑酒に月の影やどしし」。旧制第一高等学校のよく知られた寮歌の一節です。

玉杯とは、杯のことです。緑酒は緑色に澄んだ上等の酒。うまい酒という意味です。緑の黒髪といえば、つやのある美しい黒髪、「みどりご」は純粋無垢の幼子のことです。5月は緑深まる季節、目に染みる新緑にはうるわしい香りを漂わせています。

さて、二十四節気の小満、「陽気盛んにして 万物しだいに長じて 満つる」意味のとおり、初夏の日差しが燦々と降り注ぎ、陽気盛んになる頃です。

先日、魚見岳を散策しました。草木も長じて満目の緑といた趣で、缶ビールを手にした姿もあり、心地よく「緑酒」を味わっていました。

（へいはやく、阜月の風と 薔薇の花 女ごころを酔はしむるかな）

与謝野晶子はそう詠んでいます。5月は恋する季節かもしれません。この季節、山川のフラワーパークかごしまの色とりどりのバラは、無粋な男の心をもときめかす風情があります。

およそ60種、約300株の花々が咲き誇り、6月上旬ま



指宿市長 豊留 悦男

で見ごろとのこと、近づくだけでほのかな香りが流れてきて、豊かな色彩がまぶしく映えています。5月、花を觀賞すると、つらいニュースを忘れ眼福に浸れることができます。

鮮やかな朱の「花房」、格調あるオレンジの「プリンセス ミチコ」「モナリザ」等々：魅力的なバラの名前は絵画の女性を連想し、それぞれが美しく輝いています。

「薔薇ノ木ニ 薔薇ノ花サク。ナニゴトノ 不思議ナケレド。」

バラの木にバラの花が咲いて不思議はありませんが、光がこぼれるような輝きは神秘的でもあります。

CITY TOPICS



自衛隊入隊予定者を激励

自衛隊入隊予定者壮行・激励会が3月19日、市役所で行われました。本市の入隊予定者を、市長や自衛隊関係者らが激励。入隊予定の西留祐太さんは「郷土指宿市出身隊員としての誇りを胸に、立派な自衛官になるよう日々精進します」と話しました。



消防組合に無人航空機（ドローン）を寄贈

エアリアルワークスとカナンガスが3月20日、指宿南九州地区消防組合にドローンを寄贈しました。情報収集だけでなく、救命浮輪などの投下も行える同機体。エアリアルワークスの肥後誠社長（中央）は「人口減少の中、ドローンが地元の救命に役立てば」と話しました。

市長と話をしませんか 気軽に語る会

市民の皆さんと市長が気軽に語り合えるよう、2つの対話集会を開催しています。

みんなで語る会

- 市長（担当課長などを含む）が皆さんの所に伺い、地域・団体が抱える課題や市の施策などについて、語り合う会です。
- ▶対象／市内に居住または勤務の10人以上の団体
- ▶テーマ／地域や団体が抱える課題など
- ▶時間／90～120分程度
- ▶日時／原則月～金の10：00～21：00
- ▶開催場所／団体の活動場所、校区公民館など



ひるどき！ランチで語る会

- 一緒に昼食を取りながら、地域や団体の活動、市政などを、気軽な雰囲気です。
- ▶対象／市内で活動する4～9人の団体
- ▶テーマ／地域や団体が抱える課題など
- ▶日時／原則月～金の12：00～13：00
- ▶開催場所／団体の活動場所、市役所指宿庁舎など
- ※昼食は各自持参ください。

共通事項

- ▶申込書／指宿庁舎総合案内、市長公室秘書係、☎地域振興課、市ホームページ
- ▶申込方法／直接、FAX、郵送、メール
- ※個人的な苦情、陳情はご遠慮ください。
- 申 閩市長公室秘書係 ☎2111 ☎120 ☎3826
- ✉koshitsu@city.ibusuki.jp



燃ゆる感動かごしま国体 協賛の募集



市実行委員会では、「燃ゆる感動かごしま国体・かごしま大会」の広報活動や歓迎装飾の物品、用具の支援に協力する企業・法人・団体を募集します。開催競技の円滑な運営や、大会参加者などへの心のこもったおもてなしをするため、御協力をお願いします。

- ▶ 協賛者名の表示／協賛物品などに企業名やイラストなどの表示ができます。文字・イラストなどの表示方法は、市実行委員会と協議し決定します。
- ▶ 謝意の表明／協賛者の意向に応じて、市国体ホームページで紹介し、感謝状を贈呈します。
- ▶ 協賛物品の例
 - 広報啓発物品 うちわ、ステッカー、バッグ など
 - 市民運動物品 軍手、培養土、応援のぼり旗、油性ペン など
 - 歓迎装飾物品 資料袋、歓迎のぼり旗、看板、懸垂幕、横断幕 など
 - 開催運営物品 パソコン、プリンター、自動車の貸与 など

- ▶ 申込締切日／令和2年9月末
- ▶ 申込方法／電話
- ☎ 燃ゆる感動かごしま国体・かごしま大会 指宿市実行委員会事務局（ふれあいプラザなのはな館内） ☎⑩1014

国体ホームページを開設しました

市実行委員会では、国体ホームページを開設しました。今年開催のリハーサル大会や開催前イベントの情報なども発信していきます。スマートフォンからも見ることができます。ぜひご覧ください。
<https://www.city.ibusuki.lg.jp/ibusukikokutai2020/>



今回は移住・定住担当の黄川田がお送りします。指宿に来て早2年！指宿の皆さまには大変お世話になってます。私も移住者ですが、移住前よりますます指宿が好きになってきています。

大都市圏では、ゴミゴミした都会から地方へ移住したい人も多く、移住・定住セミナーが開催されます。私もセミナーで指宿暮らしの魅力をお伝えしていますが、まず指宿を知ってもらう、その次に来てもらうまでが第一段階。来ていただいた人には指宿の魅力を伝え、案内し、指宿を好きになってもらうのが第二段階。そして最終段階として移住の検討を始めます。過去にも「指宿に移住したいが、住居と仕事が不安で指宿への移住に踏み切れない」という人が、特に働き世代にいました。



移住希望者に指宿の魅力を伝える黄川田隊員



合気道稽古で日々鍛えています

仕事はたくさんあるけど、初めての土地でどんな会社があるかわからず、二の足を踏んでいるように感じます。

指宿で働くイメージが少しでも湧くように、現在、市内の企業で働く人にインタビューをして、日頃の暮らしや仕事の様子を聞き、まとめています。移住を考えている人に、指宿で生活するイメージをもってもらい、移住を後押しできればと思っています。

私の任期もあとわずかになりましたが、地域の人に生きる力や知恵を教えてもらっています。

最近、合気道稽古に精進しています！年齢問わず稽古できますよ。興味のある人は一緒にいかがですか？

☎あすっが指宿 ☎⑩8468

PICK UP NEWS

特急「指宿のたまて箱」乗車100万人記念イベント開催

「指宿のたまて箱」通称「いぶたま」は、九州新幹線の全線開業に合わせて、平成23年3月13日に運行が開始されました。

かわいらしい白と黒のデザインや、玉手箱の煙に見立てたミストを噴射する仕掛け、そして市民による旗振りのおもてなしが話題となり、国内だけでなく海外からの観光客にも人気があります。

運行開始から8年。今年の4月に乗車100万人を達成しました。100万人達成を記念して、指宿駅で記念イベントを開催します。

イベントでは、記念セレモニーや100人のフラダンサーによる出発式、記念モニュメントの除幕式を行います。駅前広場では、マハロマーケットを開催します。ぜひお越しください。（駅構内は一部入場規制がかかる場合があります）



当日は、乗客へ感謝の気持ちを込めて、指宿駅や二月田駅を中心に旗振りを行います。

市民の皆さまも沿線で、いぶたまへ手を振り、笑顔で観光客を迎えましょう。

- ▶ 日時／5月12日⑩
- セレモニー・除幕式 10:20～（雨天決行）
- マハロマーケット 10:30～16:00（雨天中止）
- ▶ 場所／指宿駅
- ☎ 観光課観光企画係 ☎328

PICK UP NEWS

指宿市青少年海外派遣事業

オーストラリアでのホームステイを通して、文化や生活習慣の違いを学び、友達づくりや自然探訪などさまざまな異文化体験をしませんか。

- ▶ 対象／市内に居住する中学生、高校生
- ▶ 派遣期間／8月16日⑩～27日⑩
- ▶ 募集定員／20人以内（最少催行人数10人）
- ▶ 派遣先

オーストラリア・ロックハンプトン市（姉妹都市）※グラマー・スクールの生徒宅にホームステイし、授業にも参加します。

- ▶ 参加料／旅費、研修費、手数料など
- ※総額約35万円程度のうち、市から半額程度の補助金あり。（海外事情と参加人数により、経費は変動します。）
- ▶ 申込書／市内中学校、高等学校、社会教育課、中央公民館、市ホームページ

- ▶ 申込方法／市内の各学校に通う学生は、学校へ提出、市外の学校に通う学生は社会教育課に直接提出
- ▶ 申込締切日／5月30日⑩
- ▶ 選考決定／書類審査および面接などを実施し、選考終了後は速やかに本人および学校長へ通知します。
- ☎ 社会教育課社会教育係（ふれあいプラザなのはな館内） ☎⑩1023



魅力発見
いぶすき日和
「輝き続ける指宿」
撮影者：大瀧 秀一さん

コメント
開聞岳の上空には天の川が綺麗に輝き、同時に指宿の町には朝陽がさしはじめる瞬間で、輝き続ける指宿がとても幻想的でした。

焦点距離：24mm / F：1.4
1/30秒 / ISO：800



いぶすきまるごと博物館 vol.155

黄金の郷 南薩 — 日本列島最後の金山 —

マルコ・ポーロの『東方見聞録』によって、日本列島は黄金の国として西洋世界に「ジパング」と紹介されました。その言葉通り、日本では金山をはじめとする鉱山開発が盛んに行われてきました。なかでも新潟県の佐渡金山はよく知られています。しかし、佐渡金山は平成元年に資源枯渇のため操業を停止し、現在の日本で金山開発を行っているのは鹿児島県だけになりました。南薩地域では、現在も赤石鉱山などで大規模な露天採掘が行われており、地域の産業の一翼を担っています。

金がつくれるメカニズムには、火山の力が大きく関わっています。100℃で沸騰する水も、地下では圧力が加わるため沸点が上がります。臨界点374℃で「熱水」となります。熱水中には金や銀、石英などの物質が溶け込み、これが地下の割れ目に入り込んで沈殿し、鉱脈ができるのです。人間はこの鉱脈を探し出し、金鉱石として掘り出します。そのため、金と火山は密接に関わりがあり、火山や温泉が多い指宿はまさに「黄金の郷」なのです。

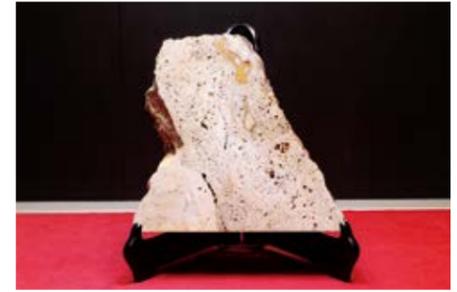
指宿では江戸時代から昭和初期まで金、銀を採掘する鉱山が多数存在しており、なかでも大谷鉱山は採掘量、採掘規模とも最大。43年間で金約1.5トン、銀2トンを産出していました。掘り出した金は宮ヶ浜港から各地に運び出されたようです。指宿の「ゴールドラッシュ」最盛期には、大谷鉱山周辺に千人近い労働者が従事したといわれています。

指宿市、南九州市、南さつま市、枕崎市の南薩4市には、多くの金山、製錬所などが所在しており、郷土の貴重な歴史や産業を紹介するために、各市の学芸員が協力して合同企画展「黄金の郷 南薩—日本列島最後の金山—」を企画しました。現在、時遊館COCCOはしむれでは、鉱山開発に関する実物資料や写真、パネルなどを展示しております。この機会に指宿のゴールドラッシュに触れてみてはいかがでしょうか。

関社会教育課文化係 ☎5100



戦前の大谷鉱山



展示中の金鉱石



アキラ Akiraのキラッ☆と台湾通信 Vol.4

みなさん、アロハの季節がやってきました。5月から令和元年となるゴールデンウィークは、10連休です。どこかに出掛けて、リフレッシュしたいですね。あるいは台湾旅行にでも行ってみませんか？

今回は、6月の台湾のおすすめイベントを2つ紹介します。まずは、台湾の三大節句の一つ「端午節（端午の節句）」です。6月7日から3日間、各地でドラゴンボートレースが開催されます。たくさんの屋台が並び、選手に歓声と応援を送ります。懸命にゴールに向かう姿は迫力があり、感動します。



2つ目は「2019台湾国際熱気球嘉年華（台湾国際バルーンフェスティバル）」です。6月1日から8月31日まで、台東の鹿野高台で開催されます。澄んだ空と太陽を背景に、膨ら

んでいく熱気球を眺めるのが好きで、何回も見に行きました。毎年熱気球のデザインも異なるので、それも楽しみの一つです。係留フライト体験もできるので、ぜひ乗ってみてください！



さて、最近の私の活動を紹介します。指宿駅の案内所には、台湾、香港、中国をはじめ外国人観光客がたくさん来ています。これらの観光客に中国語で案内するため、1カ月間研修に行きました。現場でしか分からないことを発見でき、勉強になりました。そして、指宿の魅力を少しでも伝えることができ、とても楽しかったです。

任期は残り4カ月しかありませんが、もっと指宿市内を探索しようと思います。皆さんも、おすすめの情報があたら教えてください！

情報掲示板

知 シットク
より楽しく
より暮らしやすく、
まちの情報探し。

市役所各庁舎のご案内
指宿市役所 指宿庁舎 ☎0993-22-2111
山川庁舎 ☎0993-34-1111
開聞庁舎 ☎0993-32-3111

募集

新小田奨学生

本年度の指宿市新小田奨学生を募集します。
▼資格／市内に3年以上居住する人の子で、次のいずれにも該当する人
・奨学生本人も市内に居住し、高等学校に在学していること
・学費の支払いが困難と認められること
・学業や素行が優秀、健康であること
▼選考基準／次のいずれかに該当する人を選考
・生活保護を受けている人の子

春のクリーン指宿

クリーン指宿は、快適に住みやすい環境をつくるための市民参加による清掃作業です。皆さんの協力をお願いします。
▼期日／5月12日(雨中止)
▼クリーン指宿市民会議事務局 ☎255550

Jアラートの全国一斉情報伝達訓練

市内全域の防災行政無線のスピーカーから、一斉放送を行います。
▼日時／5月15日(11時頃)
▼危険管理課消防防災係 ☎151

高齢者の生活実態調査

毎年、65歳以上の市民の実態調査を、各地区の民生委員が行います。調査結果は、高齢者の基本情報として、緊急対応が必要なときや、見守り活動などで活用されます。高齢者福祉に必要な調査ですので、協力をお願いします。※調査で知り得た秘密は固く守られます。
▼長寿支援課高齢者福祉係 ☎2555・2556

お知らせ

5月11日～20日は
春の全国交通安全運動

・中学校で、要保護か準要保護生徒として扶助費を受給していた人
・母子家庭か父子家庭に属する人
・両親を失い、祖父母や親戚に扶養されている人
・経済的に困窮している人
▼支給額／月額5千円
▼募集人員／10人以上
▼申込方法／在学している高等学校に直接
※市外の高等学校に在学している人は、事前に問い合わせてください。
▼申込締切日／6月4日
▼危険管理課教育総務係 ☎412

鹿児島指宿会参加者

市外在住の本市出身者と、本市とご縁がある人で構成される郷土会を開催しています。
▼日時／6月4日(18時30分)
▼場所／パレスイン鹿児島(鹿児島市樋之口町8-12)
▼会費／男性4500円、女性4000円
▼申込方法／電話
▼申込締切日／5月20日
▼危険管理課土法人上川路会計(担当・重村) ☎0991-25217070

松くい虫の航空防除

松くい虫の航空防除を実施します。被害や事故などのないよう協力をお願いします。※天候により日時を変更することがあります。

日程

予定日時	離発着場所	地域	散布予定区域
5月24日(5:00～9:00)	開聞山麓ふれあい公園(芝生広場)	開聞	・国有林(開聞岳周辺) ・開聞岳山麓一帯、ゴルフ場周辺
無人ヘリ散布 5月17日		指宿 山川 開聞	・大山崎 ・戸ヶ峯周辺 ・望比公園一帯、入野・物袋海岸一帯

注意事項

・当日は、松林や海岸への立ち入りは避けてください。
・松林の近くに駐車しないでください。塗装が変色したり、剥けたりします。
・ピワ園や養魚池、地パチなどはビニールなどを被せてください。
▼危険管理課林務管理係(いぶすき農業支援センター内) ☎719

木造住宅の耐震診断・改修工事費用の助成

一定要件を満たす木造住宅

お知らせ

5月11日～20日は
春の全国交通安全運動

▼重点項目
・歩行中・自転車乗用中の交通事故防止
・自転車は、特に自転車安全利用5則の周知徹底
・後部座席を含めた全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
・飲酒運転の根絶
▼危険管理課安全安心対策係 ☎152

5月の粗大ごみ収集

粗大ごみの収集所は、通常の収集所と異なります。詳しくは、区長・集落長に問い合わせてください。



市計画への意見募集

共通事項
▼提出方法／郵送、メール、FAX、公表場所へ持参(郵送は期間内必着)
※電話受付は行っていません。
▼意見様式／公表場所、市ホームページ
▼意見の取り扱い／「市パブリック・コメント制度実施要綱」に基づいて取り扱い、計画の参考にします。意見への回答は、市ホームページで公開します。
指宿市地域公共交通基本計画(案)
▼公表場所／商工水産課商工運輸係、(開聞)地域振興課、市ホームページ
▼意見の募集期間
4月22日～5月24日
▼商工水産課商工運輸係 ☎312 F 4987
▼(開聞)地域振興課 ☎312 F 4987
☎shoko@city.ibusuki.jp
▼公表場所／観光課観光誘致係、(開聞)地域振興課、市ホームページ
▼意見の募集期間
4月26日～5月27日
▼観光課観光誘致係 ☎324 F 4987
☎kanko@city.ibusuki.jp

ふとん・古着回収を終了します

資源ごみ常設収集所での使わなくなったふとん・古着の回収は、再使用ができなくなったため、9月30日で回収を終了します。10月からは次の方法で処分をお願いします。
・指定ごみ袋(燃えるごみ袋)に入れてごみステーションに出す。
・指宿広域クリーンセンターへ搬入する。
※特大の袋に入らないものは、地区の粗大ごみ収集日に出してください。



風水害に備えましょう

一瞬にして人の命を奪う土砂災害の発生が危惧される梅雨時期を迎えます。普段から風水害に備えましょう。

普段の心がけ

- ・雨どいの清掃や側溝の泥上げをする。
- ・防災マップで、家族全員で安全な避難経路と避難場所の確認をする。
- ・3日程度の持出品をリュックに詰めておく。
- ・食料、飲料水、下着、タオル、現金、携帯ラジオ、懐中電灯、薬 など。

自主防災組織の活動

- ・日頃の活動
- ・地域の弱点を知り、避難の防災マップを作る。
- ・避難の支援が必要な人を把握する。
- ・避難訓練や防災研修をする。
- ・災害発生時
- ・気象情報や市の情報を把握する。
- ・要配慮者などの避難誘導を早めに行う。
- ・避難所の運営管理を行う。

大雨や台風が近づいたら

- ・外出は控える。
- ・台風の進路など、気象情報をこまめに確認する。
- ・避難準備・高齢者等避難開始が発令されたら、高齢者や身体の不自由な方は、避難を始める。
- ・避難勧告・避難指示(緊急)が発令されたら、指定の地域の人は、全員避難を始める。 ※明るい時間帯に避難しましょう。
- ・高齢者や子どもがいる家庭は、早めに避難しましょう。

災害はいつ起こるか分かりません。災害が発生しても落ち着いて行動ができるように、一人ひとりが日頃から備えておくことが大切です。地域住民が互いに協力し、助け合うことも重要です。自主防災組織に積極的に参加、協力しましょう。
▼危険管理課安全安心対策係 ☎152

平成31年 市民表彰

市民表彰は、長年にわたり市の発展と市民の福祉向上に貢献した人を表彰するものです。表彰式は、3月29日、市役所指宿庁舎で行われました。



上川路氏は所用により欠席

身近な相談相手
民生委員・児童委員

毎年5月12日を「民生委員・児童委員の日」と定め、委員や活動への理解・周知に努めています。
広げよう地域に根ざした思いやり

民生委員・児童委員は厚生労働大臣から委嘱されており、安心・安全な福祉のまちづくりを目指し、多くの関係機関と連携して、取り組みを推進しています。心配事や悩み事など一人で抱え込まずに、気軽に相談してください。相談内容に応じて、適切な関係機関へのつなぎ役にもなります。また、災害発生時に支援が必要となり得る人を把握し、安否確認などを行います。
地域社会から子どもの虐待をなくしましょう

児童虐待で傷つき、成長や命さえ奪われてしまう痛ましい事件が、全国各地で起きています。「おかしい」「何か変だ」と思ったら、すぐに民生委員・児童委員に連絡してください。秘密は固く守られます。児童虐待をなくすために、皆さんの協力をお願いします。
関係地域福祉課社会福祉係

◇274 市民福祉課健康福祉係 ☎1114
○市民福祉課健康福祉係 123

近隣トラブルなどの困りごとは人権擁護委員会へ

家庭内や近隣のもめごとなど、身近なことで困っていることはありませんか。人権擁護委員は、人権に関する相談を受け、問題解決へのアドバイスを行うほか、法務局と協力し、人権侵害の被害者救済や、人権の大切さを伝える活動を行っています。
▼人権擁護委員(9人)
中国 伸宏(二月田)
福岡 恭子(宮之前)
井立田 詠子(木之下)
櫻井 美代子(大園原)
高野 重夫(岩本東)
城戸 勝代(小川西)
井手 康子(井手上)
坂元 明子(川尻西)
井上 修一(坂下)

人権相談所を開設します
相談は無料で、秘密は固く守られます。ひとりでも悩まず気軽に相談してください。
▼場所・期日
・ふれあいプラザなのはな館
5月30日①、9月5日①、12月3日①

●山川図書館
7月4日①、10月3日①、1月16日①
●開聞農村環境改善センター
8月20日①、11月12日①、2月4日①
▼時間/10時~15時
申問 健幸・協働のまちづくり課 協働推進係 ☎1003

農地の利用変更は申請や届け出を

農地に家や農業用倉庫を建てる場合や、相続などで農地の所有者が変更になった場合、売買、転用、形状変更を行う場合は、手続きが必要です。「農振法」の手続き

●農地を住宅や農業用倉庫など、農用地以外に使う場合、区域からの除外や用途変更などの手続きが必要
※農地によっては除外や用途変更ができず、住宅などを建てられない場合もあります。申請から許可までは、およそ6カ月。別途、農地法の手続きも必要です。

「農地法」の手続き
●農地を耕作する目的で、所有権や貸借権などの権利移転を行う場合
●農地を駐車場など農地以外のものに転用する場合や、

2a未満の農業用施設の建設、30cm以上の削土や盛土で形状変更をする場合
※許可を受けずに転用した場合、原状回復や罰則が科せられる場合があります。
※内容により、許可までの期間が延びることがあります。

許可を受ける月	申請書・届け出提出期限	許可を受ける月	申請書・届け出提出期限
6月	5月31日①	11月	10月31日①
7月	6月28日①	12月	11月29日①
8月	7月31日①	1月	12月27日①
9月	8月30日①	2月	1月31日①
10月	9月30日①	3月	2月28日①

農地の利用変更
申問 農振法 農政課農政係
(いぶすき農業支援センター)
1内) 内741
農地法 農業委員会農地係
(いぶすき農業支援センター)
1内) 内721

催し
学びのふるさと講座
考古学からみた鹿児島県
の企画展「黄金の郷南薩」
日本列島最後の金山」と合
発掘調査を基に鹿児島県の
山史を紐解きます。現在開催
中の企画展「黄金の郷南薩」

わせて、金山の魅力を学んでみませんか。
▼日時/5月11日①13時30分~15時
▼場所/時遊館COCCOはしむれ
▼講師/新田栄治氏(鹿児島大学名誉教授)
▼申込方法/電話か窓口
申問 社会教育課文化係(時遊館COCCOはしむれ内)
☎5100

COCCOはしむれ 月間イベント
鹿角ネットレス作り
▼期間/5月1日①
▼場所/時遊館COCCOはしむれ
▼内容/鹿の角を削り、ひもを編んでネットレス作り
▼料金/300円
▼定員/30人(先着順)
▼貝がらストラップ作り
▼日時/5月19日①10時~11時
▼場所/時遊館COCCOはしむれ
▼内容/貝がらに装飾してストラップ作り
▼料金/100円
▼定員/15人
▼申込方法/電話か窓口
申問 時遊館COCCOはしむれ
☎5100

かみかわじ さね
上川路 サ子氏 (中小路・91歳)
昭和48年4月から食生活改善推進員として活動され、現在も推進員として率先して本市の健康づくりに貢献されています。また、県、市、地域と連携し、市民の健康を支え守るために、幅広い世代への食育活動に取り組むとともに、これまでの豊富な経験をもとに新聞などの媒体を通して市民へ広く食育のメッセージを発信されています。



すわぞの かずゆき
諏訪園 一行氏 (下吹越・78歳)
平成11年7月から平成30年7月まで指宿市農業委員会委員を務め、平成18年7月から退任までの間は、会長として農地の有効利用、担い手への農地集積、農業後継者の育成など、本市の農業振興に尽力されました。また、平成24年9月から平成30年6月までは鹿児島県農業会議の会長として手腕を発揮されました。



ふくがさこ あきよし
福ヶ迫 昭善氏 (中野・71歳)
昭和57年5月から平成30年5月までの37年間、商工会の役員として運営に携わってこられました。平成18年の市町合併に伴う商工会の合併協議については、会長として信念を持ち、山川・開聞両地域の会員相互の調整などに奔走し、平成20年4月の「菜の花商工会」合併に寄与し、会長として尽力されました。



もって あきひろ
物袋 昭弘氏 (物袋・71歳)
平成3年5月から平成30年5月までの27年間、商工会の役員として運営に携わってこられました。平成12年からは副会長に就任され、会長の補佐役として円滑な運営のために役員と会員の橋渡し役として奔走し、平成20年の商工会合併後は、副会長として開聞・山川両地域の組織活動の融合に尽力されました。



「東京2020算数ドリル」を市内小学校に贈呈 算数と五輪種目を楽しく学んで

「東京2020算数ドリル」の贈呈式が3月20日、市長室で行われました。ドリルには、選手や競技に関連した問題が載っており、楽しく学習しながら競技も自然に学べる内容です。常盤建設(尾辻義治社長)が東京オリンピック・パラリンピック競技大会組織委員会に依頼したもので、4月に市内小学校新6年生に贈呈。贈呈式の後、丹波小学校でドリルの紹介もし、新6年の亀之園春菜さん(下里)は「選手も載っていて、楽しく勉強できそう。早く解きたい」と話しました。



算数ドリルに興味深々に眺める児童たち

指宿ベトナム交流会が開催 文化に触れて楽しく交流

指宿ベトナム交流会が3月17日、山川文化ホールで開催されました。現在、市内に住む外国人はベトナム人が最多。交流会は、同国を知ってもらおうと開催され、市民ら約80人が参加しました。会場にはベトナムコーヒーなどが用意され、ベトナムの風土や観光、簡単なベトナム語を紹介。ステージでは伝統的な踊りが披露され、市民が参加し交流する場面も。山川小4年の近藤光汰さん(町4区東)は「楽しくベトナムのことを学べた。ベトナムに行きたい」と話しました。



リズムに合わせて竹をまたぐバンブーダンスに挑戦する参加者たち

アグリスクールが開校 成長願い苗を植える

徳光小学校アグリスクールの開校式が3月12日、徳光小学校体育館で行われました。今年で7回目のアグリスクール。2・3年生21人が徳光スイカ生産者やJAいぶすき、山川高校教諭などから指導を受けながら、スイカの植え付けや収穫を行い、食べ物大切さを学びます。開校式の後、小学校近くの畑で苗の植え付けをしました。3年の森永陽仁さん(野道)は「台風や大雨が来ても、負けないで大きく育ててほしい。収穫が楽しみ」と話しました。



成長を願い、丁寧に苗を植える児童たち

全国大会で最高賞を受賞 指宿の畜産技術を全国に

家畜人工授精優良技術発表全国大会が2月15日、東京都で開催されました。同大会は、各県を代表する家畜人工授精師が集まり、技術や日頃の取り組みを披露するもので、県代表として、10年ぶりに本市から大川学さん(永田)が出演。地域や仲間と一緒に取り組んできた人工授精活動を発表し、最高賞の「西川賞」を受賞しました。大川さんは「今回の受賞はとても光栄に思う。今後も地域の畜産振興に貢献できるよう頑張りたい」と話しました。



最高賞の「西川賞」を受賞して喜ぶ大川さん

まちの話題

ZOOM UP IBUSUKI

比島戦没者慰霊行事が開催 英霊への追悼と恒久平和を祈る

第53回比島戦没者慰霊行事が3月27日、花瀬望比公園で行われ、全国から約千人の遺族や関係者が参列しました。「安らぎの鐘」を遺族代表3名が突いて開式。参列者らは献花を行い、太平洋戦争の激戦地フィリピン方面で亡くなった約47万6千柱の英霊への追悼と恒久平和を祈りました。顕彰会会長の豊留市長は「先人たちが築いた礎で今の日本がある。戦争の悲惨さを後世に語り継ぎ、決して繰り返さないことを誓います」と慰霊の言葉を述べました。



平和を祈って、拝礼する参列者

高校生向け企業ガイダンスが開催 将来の道を広げる機会に

高校生向け地元企業ガイダンスが3月20日、ふれあいプラザなのはな館で行われました。地元企業の良さと魅力を知ってもらい、将来の選択肢を広げてもらう機会として開催。市内の企業20社と高校生217人が参加しました。各企業ブースを設け、業務内容などを丁寧に説明。生徒らは真剣なまなざしで説明を受けていました。指宿商業高校2年の山之口玲音さん(摺ヶ浜北)は「地元にもいろいろな職種があることが分かった。将来をじっくり考えたい」と話しました。



各企業ブースを設けて高校生たちに説明をしました

いぶすきマルシェ「夜市」が開催 夕暮れの指宿が活気づく

いぶすきマルシェが3月16日、指宿駅前中央通商店街で開催されました。観光客や近所の人に夕食や買い物を楽しんでほしいと、15時から20時に開催。歩行者天国には、焼き鳥やステーキなど飲食物11店舗が出店し、約1700人の来場者でにぎわいました。地域おこし協力隊もエビ釣り体験ブースを出店。子どもから大人まで楽しく釣りを楽しんでいました。山川小3年の仲哲平さん(町1区西)は「エビ釣りは楽しかった。エビもおいしくて、また釣りをしたい」と話しました。



エビ釣りのブースも大勢の家族連れでにぎわっていました

県地区選抜小学生女子バレーボール大会が開催 地域の誇りを胸に熱戦

県地区選抜小学生女子バレーボール大会が3月16日・17日、指宿総合体育館で開催されました。各地域から27の6年生チームが参加。地域のトップ選手が手を取り合って戦う姿に、地元応援団から熱い声援が送られました。指宿チームは、惜しくも決勝トーナメントで敗れましたが、チームワークを発揮して熱戦を繰り広げました。キャプテンの上吹越虹彩さん(摺ヶ浜北)は「チームメイトと一致団結して、最後まで諦めずプレーできた」と話しました。



気迫のこもったプレーに会場から歓声が湧き起こりました

DOCTOR



健康教室

MEDICAL LECTURE
～分かりやすい医療の話～

今月のドクター

指宿医師会
ながの ゆういち
長野 祐一

指宿医師会 ☎2820



骨粗しょう症三大骨折

日本の骨粗しょう症の患者数は約1280万人、男性300万人、女性980万人いるといわれ、軽微な転倒などで起きる骨折に、手首の骨折、背骨の骨折、足の付け根の骨折があり、骨粗しょう症の三大骨折と呼ばれています。

三大骨折について治療と予防について説明します。

手首の骨折は、あまりズレがないときはギブスで固定しますが、大事なことは必ず指を根元から動かしながら治すことです。

腕を大事に動かさずに安静にされる方がいますが、動かさないとすぐに関節は硬まってしまう。肩、肘、指は積極的に動かしましょう。

背骨の骨折は、いつの間にか知らないうちに起きることもあり、背が縮んだ、背中が丸くなったなど、あまり痛みを伴わないこともあります。

重たいものを持たない、中腰での作業は、長時間しないようにしましょう。重篤な合併症に、遅発性脊髄神経麻痺（あしが動かなくなる、あしがもつれる）、偽関節（空洞ができ骨がくっつかない）があり、数カ月後に手術になることもあります。

足の付け根の骨折が、寝たきりの原因のひとつに、足の付け根の骨折があります。治療法は手術しかありません。早期に手術をし、リハビリをして、寝たきりにならないようにします。

絶対安静は、筋力を三週間で半減させます。体の機能を失って、寝たきりになる廃用症候群にならないことが重要です。

また転倒防止のため、ころばん体操への参加、足の筋力増加、バランス訓練などが大事です。

骨粗しょう症は、骨折を起こすまで自覚症状はありません。知らぬ間に徐々に進行していきます。検診と同じで、年に一回の骨密度測定を、お勧めします。

予防は、基本的には食事や、運動ですが、骨密度が低い場合は、内服薬、注射、毎日、週一、月一、6カ月に一回など、いろいろな種類の薬剤があります。特に骨密度が低く、骨折の危険性が高い場合は、一生のうち二年間の限定ですが、週一回の注射や、毎日自宅でできる自己注射もあります。

骨質の確実な効果が期待でき、また骨粗しょう症による腰の痛みにも改善効果があります。

早めの骨粗しょう症検診を、気軽にかけつけに相談しましょう。

本のひろば



今月のおすすめ

PICK UP

一般図書 (山川図書館)
京都ご当地サンドイッチめぐり
山本 あり(著)
産業編集センター

PICK UP

一般図書 (指宿図書館)
オードリー・ヘプバーン
マーティン・ギトリン(著)
中尾 ハジメ(訳)
クレヴィス

PICK UP

児童図書 (山川図書館)
パパといっしょ
スーシー(文・絵)
高橋 久美子(訳)
トゥーヴァージズ

PICK UP

児童図書 (指宿図書館)
きみを変える50の名言
佐久間 博(文)
pon-marsh(絵)
汐文社

指宿図書館 ☎2827
山川図書館 ☎353300

ホームページ <http://www.minc.ne.jp/ibusukilib/>



PICK UP 京都ご当地
サンドイッチめぐり

【内容】無類のパン好きである著者が名所旧跡や京料理、抹茶スイーツに目もくれず、4日間で13軒のパン屋さんをめぐる、サンドイッチを食べまくる旅を描いたコミックエッセイ。読むと行きたくなくなるパン屋さんが見つかるかも。

PICK UP きみを変える50の名言

【内容】宇多田ヒカル、ボブ・ディラン、村上春樹など、今を生き各界で活躍する著名人を中心に、彼らがつむいだ名言を分かりやすい解説とともに紹介。一つひとつが深く味わいのある名言の世界をのぞいてみませんか。

5月の図書館カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	6/1
2	3	4	5	6	7	8

スマートフォンサイト



スマートフォンから、図書館の資料の検索や予約、貸し出し・予約状況の確認ができます。

スマートフォン用アドレス <https://www.ibusuki-lib.jp/WebOpac/mobile/index.do>

日	内容	時間
休館日	休館日	
火曜	えほんのひろば (指宿図書館)	10:30~11:15 演じ手: つちはしこども学園の先生方
19日	おはなしのとびら (指宿図書館)	10:30~11:15 演じ手: うおみこども園の先生方
19日	子ども映画会 (指宿図書館)	11:20~11:50
25日	ボランティアおはなし会 (山川図書館)	14:00~14:30 演じ手: 山川「おはなしぶんこの会」の皆さん

献本 次の方から献本がありました
河原 典史さん

《図書館からのお知らせ》

基金で本を購入

指宿図書館では、三光機械図書購入基金で156冊の本を、山川図書館では、松下清図書購入基金で、84冊の本を購入しました。

指宿図書館の本は、指宿地域の幼稚園や保育園、小学校、公民館の配本に活用します。また、山川図書館の本は通常どおり貸し出しを行います。ぜひご利用ください。



松下清文庫



三光機械文庫

寄ってらっしゃい

湯豊宿茶屋

ここは市民の集いの場。
広報紙お知らせ版のクイズに
寄せられた声を掲載しています。



3位入賞した指宿女子チーム

ちびっこソフトボール大会で、指宿女子チームが3位入賞した記事を新聞で見ました。私も小さい頃、ソフトをしていましたので、後輩たちが活躍してうれしいです。おめでとう！

(51歳 ニッチロー)

3月16日から24日まで開催された第45回鹿児島県ちびっこソフトボール大会。女子の部には13チームが参加し、熱戦が繰り広げられました。指

宿女子チームはトーナメントを勝ち進み、準決勝で惜しくも敗れましたが見事3位入賞。入賞をきっかけに、指宿のソフトボールを盛り上げていきたいですね。

池 田湖、開聞岳、菜の花、サクラ。外で過ごすことが気持ちの良い季節となりました。魚見岳へお花見に出かけたいです。

(63歳 ジモッティ)

すっかり春らしく暖かい気候となってきましたね。家族や、友人とのんびりお花見をして、楽しく過ごしてください。お花見の様子もぜひお知らせください。

私 の通う指宿高校では、英検取得に向けて、みんなで頑張っています。朝補習で洋楽を歌うなど、楽しく勉強してきました。その結果、

昨年度は私も含め、39人が英検準2級に合格しました。これは1年生の約半分に当たります。とてもうれしかったです。これからも、もっと上の級を取得できるように努力します。

(17歳 指宿高校生)

英検取得、おめでとうございます。みんなで真剣に取り組んだことが結果に表れてよかったですね。洋楽を歌いながらの勉強は楽しそうですね。これからも上の級を目指して頑張ってください。



笑顔で英検準2級の証明書を持つ生徒たち

希 望する高校へ合格しました。これから目標に向かって頑張っていきます。

(15歳 m.k)

高校合格、おめでとうございます。高校での出来事も、これからの人生に大きな影響を与えます。友達と、楽しく

有意義な学校生活を送ってくださいね。

も うすぐ10連休がやってきます。とても楽しみです。たくさん遊ぶぞー！

(13歳 サッカー少年)

10連休の予定は決まりましたか。時遊館COCCOはしむれで、4月27日から5月6日まで「はしむれこどもフェスティバル」が開催されます。縄文弓矢体験や、ミニ土器発掘体験など古代体験イベントを企画しています。ぜひお越しください。詳しくは、広報いぶすき4月号に掲載していますので、ご覧ください。



広報いぶすき
4月号

指 宿は豊かな自然、資源に恵まれ、農水産物・加工品が豊富です。風景も、名所旧跡数多く、素晴らしいと思います。まだまだ宝の山が埋もれています。この魅力を、全国、海外に力強くPRして、指宿を知ってもらい、指宿の活力になることを願っています。

(ゆうこりんママ)

広報いぶすきでも、指宿市の四季折々の豊かな自然など

を余すことなくPRして、親しみやすく分かりやすい紙面作りに取り組んでいきます。一緒に指宿市を盛り上げていきましょう。皆さんの情報、お待ちしています。

砂 楽前を散歩していると、すてきな壁画がありました。観光客も立ち止まって写真を撮っていました。誰が作ったんだろう。

(43歳 お散歩ボーイ)

砂楽前に完成した壁画は、地域おこし協力隊の椎名さんの作品です。壁画には緑色を多く使用していますが、この色は安心感や安定、調和を表す色で、観光客や市民に指宿でくつろいでもらいたいとの想いを込めて作成したそうです。アートで指宿を盛り上げていきたいですね。



スプレーで壁画を作成する椎名隊員